

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 56 (1948)

**Heft:** 22

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gut für die AUGEN

ist unbedingt Dr. Nobels Augenwasser NOBELL A. Zahlreiche Dankesbriefe bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit! Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 3.50  
Prompter Versand

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, Territet-Montreux

Gazebinden, Idealbinden, Watte,  
Übungsmaterial, Dreiecktücher,  
Verbandklammern, Heftpflaster  
Kompressen etc.



Verbandsfabrik  
**Ambulance**  
M. Bouard - Genf

liefert Samaritervereinen zu den vorteilhaftesten Preisen

den, in seiner zwanglosen Plauderei den Samaritern die Aufgaben und Tätigkeit des IKRK. im allgemeinen und seine eigene Mission im besondern vor Augen zu stellen. Dank seines unermüdlichen Opfersinnes hatte Dr. Schirmer Gelegenheit, viel zur Linderung von Not unter den Kriegsgefangenen und der Zivilbevölkerung beizutragen. Die Ausführungen hinterliessen bei den Samaritern einen Eindruck, der jedenfalls nicht schnell oder nie verwischt werden wird. Darbietungen aller Art verschönerten das Samariterfestchen und trugen zu fröhlicher, geselliger Stimmung bei.

**Zürich u. Umg., Samariterhilfslehrer-Verein.** Die oblig. Uebung des SSB. ist vorbei. Der Besuch dieser Uebung liess teilweise sehr zu wünschen übrig. Das Thema Fixationen hätte allein schon einen vollen Aufmarsch verdient, zeigt es sich doch immer wieder, dass gerade hier sehr verschieden instruiert wird. Die Herausgabe von genauen Richtlinien tut dringend Not. Mit Befremden muss festgestellt werden, dass gerade die grössten Kritiker am Jahresprogramm an diesen lehrreichen Zusammenkünften stets fehlen. Was nützen dem SSB. und dem SHV. die grossen finanziellen Opfer, wenn durch eine gewisse Gleichgültigkeit die Veranstaltungen nicht besucht werden und somit auch keine einheitliche Instruktion in den Sektionen erfolgt. Samariterhilfslehrer, rafft euch auf, zeigt mehr Interesse an der Sache des grossen Helfers Henri Dunant, dann ist der Fortschritt in den Sektionen auch gesichert. Dem SSB., wie auch den durchführenden Organen der Tagung sei an dieser Stelle bestens gedankt. Besten Dank auch denen, die keine Mühe gescheut haben und am Repetitionstag teilnahmen. xr.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**Zürcher Oberland u. Umg., Samariter-Hilfslehrer-Verband.** Unsere Uebung mit Ausflug findet am 10./11. Juli, im Verschiebungsfall acht Tage später, statt. Ziel: Mettmen ob Schwanden. Kosten für Mitglieder bei Uebernachten in Matratzenlager ca. Fr. 5.50, in Massenlager Fr. 4.80. Bergfahrt mit Seilbahn unbegriffen. Wir vergüten Bahnhospesen bis Schwanden, Nachtessen und Fr. 2.50 Tagesspesen. Das Mittagessen für den Sonntag ist im Rucksack mitzunehmen. Kosten für Nichtmitglieder ab Rapperswil ca. Fr. 11.50, bzw. Fr. 10.60. Bitte reserviert dieses Datum. Näheres später.

**Samaritervereinigung der Stadt Bern.** 26. Eidg. Sängerfest Bern 1948 und 100-Jahr-Feier. Anmeldungen für den Sanitätsdienst, 18. bis 22. und 25.—29. Juni, nehmen entgegen die Vereins- und Sektionspräsidenten oder direkt H. Lüdi, Militärstr. 10, Bern, Tel. Privat 3 67 73, Geschäft 3 84 51. Schluss der Anmeldungen 5. Juni.

### Sektionen - Sections

**Basel, Kleinbasel.** Mittwoch, 9. Juni, findet für die Samariterinnen und Samariter, welche am letzten Wasserfest Posten standen, eine Langschiff-Fahrt auf Einladung des Fischer-Club Basel statt. Anmeldung bis spätestens Montag, 7. Juni, telephonisch an den Präsidenten (Tel. 2 67 21). Mittwoch, 16. Juni, Nachtübung, Besammlung 20.15 im Wettsteinschulhaus. Leitung: Frau Simon. Ende der Uebung ca. 23.00.

**Basel-Samariterinnen.** Die nächste praktische Uebung findet erst am 15. Juni statt mit dem Thema: Bergung und Transport.

**Bas-Vallon. Corgémont.** Lundi 7 juin à 20 h. 00 au collège exercice habituel.

**Bern-Samariter. Sektion Brunnmatt.** Donnerstag, 10. Juni, 20.00, Uebung im Munzingerschulhaus.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Dienstag, 8. Juni, 20.15, oblig. Monatsübung. Feldübung: Sonntag, 13. Juni.

— **Sektion Stadt.** Monatsübung: Donnerstag, 17. Juni, 19.45. Bei schönem Wetter im Freien. Bitte Taschenlampen mitnehmen. Gleiche Uebung wie am 2. Juni. Für das Eidg. Gesangfest und Jahrhunderfeier benötigen wir noch einige Samariterinnen und Samariter vom 18. bis 22. und 25.—29. Juni. Schriftliche und telephonische Anmeldungen bis Samstagmittag an Präsident H. Küenzi, Hallerstr. 26, Tel. 3 65 27.

**Bern-Samariterinnen.** Ausnahmsweise finden die nächsten Singproben im Chörlí Freitag, 11. Juni, und Freitag, 2. Juli, 20.00, im «Da-

heim», II. St., statt. Nächste Uebung: Donnerstag, 17. Juni, 20.00, im Speisezimmer unter der Turnhalle. Die Flickabende finden jeweils Dienstag, 20.00, im Gemeindehaus Gutenbergstr. 4, I. St., statt. Wer hilft mit?

**Bern, Henri Dunant.** Oblig. Monatsübung: Dienstag, 8. Juni, 20.00, in den Lehrwerkstätten.

**Bern, Enge-Felsenau.** Monatsübung: 8. Juni, im Schulhaus.

**Bern, Marzili-Dalmazi.** Unsere Feldübung findet nun statt: Sonntag, 13. Juni.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Unsere Feldübung ist verschoben auf Sonntag, 13. Juni. Bitte, die Angaben vom letzten «Roten Kreuz» aufzubewahren und nunmehr das neue Datum für uns zu reservieren. Die Anmeldebogen für den Sanitätsdienst (Eidg. Sängerfest) sofort einsenden an H. Lüdi, Militärstrasse 10, Bern.

**Bolligen.** Uebung: Montag, 7. Juni, 20.00, im Sekundarschulhaus Bolligen. Anschliessend Reisebesprechungen. Autocar besetzt. Abfahrt: 6.45 Eyfeld, 6.50 Bolligen Station und 7.00 beim Schulhaus Ostermundigen. Sollte am 13. Juni schlechtes Wetter sein, dann fällt der Ausflug dahin. Aufenthalt in Engelberg zirka fünf Stunden. Eine Fahrt nach Trübsee ist vorgesehen, jedoch nicht obligatorisch. Verpflegung wird mitgenommen. Fahrergeld bereithalten.

**Biberist.** Montag, 7. Juni, 20.00, Sammlung Bad Ammannsegg. Kurze Uebung, gemütliches Beisammensein, gemeinsames Heimwandern. Uebungstasche mitbringen. Die Uebung findet bei jeder Witterung statt.

**Brugg.** Uebung: Montag, 7. Juni, 20.00, im Schützenmattschulhaus.

**Bubikon.** Mittwoch, 9. Juni, 20.00, Uebung im Schulhaus Wolfhausen. Künstliche Atmung. Unfälle beim Baden.

**Dielikon.** Monatsübung: Mittwoch, 9. Juni, 20.00, Schulhaus Dielikon. Noch ausstehende Jahresbeiträge bitte begleichen.

**Dintikon.** Dienstag, 8. Juni, 20.15, Uebung im Freien (nur bei günstiger Witterung). Der Kassier bittet noch diejenigen, die die Aktivmitgliedkarten noch nicht eingelöst haben, dies nachzuholen.

**Feldbrunnen-Riedholz.** Monatsübung: Montag, 7. Juni, im Schulhaus Feldbrunnen. (Heftpflasterverbände.) Anmeldungen für die Reise sind bis 1. Juli an Frl. H. Weber, Riedholz, zu richten, wobei Fr. 5.— einzubezahlen sind.

**Frauenfeld.** Verkehrsübung: Montag, 7. Juni, 19.30, auf dem Marktplatz beim Frauenfeld-Wil-Bahnhof. Die Polizei stellt in verdankenswerter Weise ihre Organe zur Verfügung. Für das Rundstreckenrennen vom Stadtradfahrerverein am 6. Juni, 14.00—16.30, benötige ich sofortige Anmeldung.

**Hausen a. A.** Sonntag, 6. Juni, beginnt das Postenstehen am Türlersee. Die Tasche ist bei Fanni Huber deponiert. Jeder Posten hat sich unbedingt ins Postenheft einzutragen. Im Verhinderungsfall müssen die Aufgebotenen selber für Ersatz sorgen. Alarmausrüstung in Ordnung bringen! Bei Samariteralarm begibt sich jedes so schnell wie möglich mit vollständiger Ausrüstung (Tasche, Ausweis, Schürze) zum Unfallort. Posteninhaber sind verpflichtet, Tragbahre und Wolldecke mitzunehmen.

**Hirzel.** Uebung im Schulhaus: 20.30. Die Besprechung betr. Katastrophenhilfe sowie Samaritertag 1948 erfordert lückenloses Er scheinen.

**Hombrechtikon.** Montag, 7. Juni, 20.00, Uebung, wenn kein Alarmbericht, beim Sekundarschulhaus. Einladung für den Film, Dienstag, 8. Juni, im Hotel «Kreuz», Jona, «Hilferufe bei Tag und bei Nacht».

**Jona.** Film «Hilferufe bei Tag und bei Nacht»: Dienstag, 8. Juni, 20.00, im Hotel «Kreuz», Jona. Referent: Sanitätspolizist Schwyzer. Dieser Anlass ist öffentlich, ladet daher eure Angehörigen und Bekannten ein. Für die Samariter ist die Teilnahme obligatorisch.

**Kemptthal.** Ausnahmsweise ist die nächste Uebung Montag, 7. Juni, 19.45, im Schulhaus Grafstal. Werbet für den Samariterkurs! Es fehlen noch viele.

**Kölliken.** Uebung: Freitag, 4. Juni, 20.00, altes Schulhaus. (Verkehrsunfälle.)

**Konolfingen u. Umg.** Uebung: Montag, 7. Juni, 20.00, im Lokal. Vergesst nicht den Sonntag, 13. Juni, für unser Reisli zu reservieren.

**Kulm.** Uebung: Dienstag, 8. Juni, 20.00, im Schulhaus Unterkulm. Knotenlehre und Improvisationen. Bericht über Delegiertenversammlung Murgenthal und Interlaken.

**Lausanne-Samaritaines.** Veillez être présentes au cours du mardi 8 juin à 20 h. 30 au local Cathédrale 12. Un chaleureux merci aux samaritaines qui ont vendu les insignes Croix-Rouge, samedi 29 mai. Les membres qui n'ont pas encore payé leur cotisation sont priés de s'en acquitter jusqu'au 10 juin, soit auprès de notre trésorière Mme Tail-lens, soit par notre compte de chèque II 6269. Passé cette date, elles seront prises en remboursement.

**Madretsch.** Programm im Monat Juni: Uebung: Montag, 14. Juni, im Lokal Pauluskirche-Saalbau; Reise auf den Pilatus: Sonntag, 20. Juni, bei schlechter Witterung Sonntag, 27. Juni. Fahrpreis Fr. 23.— Route: Biel - Olten - Luzern, von Luzern bis Alpnachstad mit Schiff und mit der schönsten Bergbahn auf den Pilatus, zurück nach Alpnachstad über den Brünig nach Meiringen - Brienz. Brienz - Interlaken mit Schiff, Interlaken - Bern - Biel per Bahn. Anmeldungen an den Prä. W. Mollet, Schmiedweg 11, Biel 7, bis Mittwoch, 16. Juni. Alles Nähere erfolgt durch Zirkular. Freunde und Angehörige sowie Passivmitglieder sind herzlich willkommen.

**Münchenbuchsee u. Umg.** Nächste Uebung: 7. Juni, 20.00, im unteren Schulhaus.

**Muri-Gümligen.** Praktische Uebung: Dienstag, 8. Juni, 20.15, im Lokal. Da für die vorgesehene Reise keine Anmeldungen waren, wird vorläufig davon abgesehen.

**Neuenegg.** Wir machen darauf aufmerksam, dass in der zweiten Hälfte Juni eine Alarmübung stattfinden wird.

**Niederglatt.** Montag, 7. Juni, 20.00, Uebung im Schulhaus. Reisebesprechung.

**Orlikon u. Umg.** Uebung: Donnerstag, 10. Juni, im Liguster-Schulhaus.

**Pfungen-Dättlikon.** Infolge Feldübung bleibt die Monatsübung aus. Am 13. Juni bei jeder Witterung Feldübung mit S.-V. Töss in Dättlikon. Bitte hohe Schuhe und nicht die schönsten Kleider anziehen. Wir besammeln uns 12.45 beim Rest. «Sternen» und gehen gemeinsam mit Sektion Töss zum Uebungsplatz. Obligatorisch. Bitte nächste Nummer beachten!

**Räterschen u. Umg.** Montag, 7. Juni, Lokalübung im Sekundarschulhaus. Wichtige Mitteilungen betr. Reise.

**Regensdorf u. Umg.** Uebung im Schulhaus: Freitag, 4. Juni, 20.15. «Erste Hilfe bei Hitz- und Badeunfällen». Achtung! Am 20. Juni Samariterreise auf den Säntis. Freunde mitbringen. Näheres durch Zirkular.

**Rheinfelden.** 8. Juni, 20.15, Uebung im Lokal. Reisebesprechungen. Bitte lückenlosen Aufmarsch.

**Roggwil-Berg.** Oblig. Uebung: Montag, 7. Juni, 20.00, beim alten Schulhaus. Transport und Verladen in Auto.

**Romanshorn.** Montag, 7. Juni, 20.00, im Rebsamenschulhaus. Wir beginnen nun wieder mit den Übungen. Vorangehend Gelegenheit für Materialbezug und Reisekasseinzahlung.

**Rorbas-Freienstein-Teufen.** Montag, 7. Juni, 20.00, Uebung im Freien. Besammlung bei der Buche oberhalb der neuen Brücke. Die Uebung findet bei jeder Witterung statt.

**Rüti (Zch.).** Oblig. Vereinsübung: Donnerstag, 3. Juni. Spaziergang mit Hindernissen. Besammlung 19.30 im Zelt (bei der Waffelfabrik). Am Schluss gemütlicher Hock in der «Schönau». Ebenfalls wird dann das Fahrgeld für die Reise eingezogen. Die Kassierin bittet um Bezahlung des Jahresbeitrages. Weitere Mitteilungen mündlich.

**St. Gallen-Ost.** Montag, 7. Juni, Bummel mit gemütlichem Teil. Wo ächt? Bitte kommt alle! Sammlung: Endstation Neudorf 19.45. Wenn's regnet, Uebung im Schulhaus.

**St. Georgen (St. G.).** Uebung: Montag, 7. Juni, 20.00, «Mühleck». Mitteilungen, Reisekasse.

**Schöftland.** Die Anmeldefrist für die Samariterreise war auf den 4. Juni festgesetzt, nicht, wie in der letzten Nummer erwähnt, auf den 4. Juli. Das Auto muss rechtzeitig bestellt werden, daher letzte Anmeldefrist bis 10. Juni erforderlich. Die Juni-Uebung findet für alle am 14. Juni in Schöftland statt.

**Spiez.** Uebung: Donnerstag, 3. Juni. Beschluss wegen eines Ausfluges. Die Kassierin ist dankbare Bezügerin der noch ausstehenden Jahresbeiträge und der Zeitungsabonnements. Feldübung in Frutigen ist nunmehr auf den 20. Juni angesetzt.

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Jahresabonnementpreis Fr. 3.20. Herausgegeben vom Schweizerischen Röten Kreuz, Zentralsekretariat, Taubengasse 8, Bern, Tel. (031) 21474, und vom Schweizerischen Samariterbund, Verbandssekretariat, Marlin-Disfeli-Strasse 27, Olten, Tel. (062) 53349, welches die Redaktion besorgt. — Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothur, Tel. (065) 22155, Postcheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement 3 fr. 20 par an. Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, 8, Taubenstrasse, Berne, tél. (031) 21474, et l'Alliance suisse des Samaritains, Secrétariat général, 27, Marlin-Disfeli-Strasse, Olten, tél. (062) 53349, qui s'occupe de la rédaction. — Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. (065) 22155, compte de chèques Va 4.



# Übung

## macht den Meister

**Schaffhauser-Dreiecktuch,** nach Prof. Esmarch, mit aufgedruckter Darstellung der 14 wichtigsten Anwendungen, Basis 118 cm.

**Samariter-Uebungstasche,** sehr zweckmäßig, aus solidem Segeltuch, mit Reissverschluss und Schlaufen, zum Tragen am Gurt. Inhalt:

1 Dreiecktuch 75 cm	1 Uebungsbinde 3 cm × 5 m
1 Dreiecktuch 105 cm	1 Uebungsbinde 6 cm × 5 m
1 Dreiecktuch 130 cm	1 Uebungsbinde 8 cm × 5 m
1 Vierecktuch 100 × 100 cm	1 Dose mit Verbandklammern u. Sicherheitsnadeln
1 Kopfschleuder	

INT. VERBANDSTUFF-FABRIK SCHAFFHAUSEN IN NEUHAUSEN

**Stäfa.** Uebung: Dienstag, 8. Juni, 20.15, im Uebungslokal. Anmeldung zur Vereinsreise nach Alt-St. Johann-Gräppelersee am 27. Juni, evtl. 4. Juli mit Einzahlung der Fahrtkosten Fr. 8.— an unser Ehrenmitglied Ferd. Stoller. Letzte Anmeldefrist 24. Juni. Meldet euch zahlreich zu diesem schönen Vereinsausflug.

**Sumiswald.** Uebung im Lokal: Donnerstag, 3. Juni, 20.00.

**Thalwil.** Montag, 7. Juni, Besammlung zur oblig. Uebung im Freien, 19.45 beim Schwandelschulhaus. Bei ungünstiger Witterung 20.00 im Lokal. Bei diesem Anlass werden wir auch über unsere Reise vom 26./27. Juni, evtl. 3./4. Juli, nach Weissfluh - Strelapass orientiert. Kosten hiefür: Bahn nach Langwies, zurück ab Davos, Nachtessen, Uebernachten, Morgenessen, total Fr. 26.—. Alles Nähere an der Uebung. Sodann fehlen uns leider immer noch Fragebogen. Wir bitten höflich um deren Einsendung.

**Töss.** Montag, 7. Juni, Uebung: Transporte über Stock und Stein. Sammlung 20.00 im Eichliackerschulhaus. Da die Uebung nicht im Lokal stattfindet, bitten wir um rechtzeitiges Erscheinen. Wichtige Mitteilung betr. Autofahrt. Voranzeige: Sonntag, 13. Juni, nachmittags, Feldübung mit S.-V. Pfungen-Dättlikon in Dättlikon. Bitte nächste Nummer beachten.

**Uster.** Donnerstag, 3. Juni, 20.00, Uebung, bei warmem Wetter in der Dorfbadanstalt (Florastrasse), sonst im Gemeindehaussaal.

**Wetzikon u. Umg.** Juni-Uebung umständshalber verschoben auf Freitag, 11. Juni, 19.30, im Strandbad Wetzikon. Bei Regenwetter wird die Uebung ins Schulhaus verlegt, Beginn 20.00. Vergesst die Reisekasse nicht.

**Wil.** Montag, 7. Juni, 20.00, interessante Uebung, wenn's schön ist, im Freien. Die Alarmliste muss endlich einmal fertig erstellt werden. Es fehlen immer noch eine Reihe Telephonnummern.

**Windisch.** Samariterreise Luzern - Engelberg - Jochpass - Engstlenalp - Susten - Wassen - Zürich am 3. und 4. Juli, Abfahrt 12.16, Rückkehr 22.00. Preis Fr. 32.— (Bahn, Schiff, Seilbahn, Postauto, Nachtessen, Uebernachten und Morgenessen), sonst Rucksackverpflegung. Tourenausrüstung. Bei ungünstiger Witterung wird ein neuer Termin festgesetzt. Anmeldungen möglichst frühzeitig, spätestens 15. Juni, am Billetschalter Bahnhof Brugg, wo auch das ausführliche Programm eingesehen werden kann. Wegen beschränkter Platzzahl im Postauto werden die Teilnehmer in der Reihenfolge der Anmeldung berücksichtigt.

**Winterthur-Seen.** Montag, 7. Juni, 20.00, Uebung im Schulhaus.

**Winterthur-Stadt.** Dienstag, 8. Juni, 20.00, Uebung beim Lokal, Kant. Technikum (Ostbau). Improvisationen im Freien.

**Wohlen-Meikirch.** Uebung: Primarschulhaus Uettligen, 20.15. Wichtige Mitteilung.

**Wülflingen.** Donnerstag, 3. Juni, 20.00, Uebung im Lokal.

**Zürich-Seebach.** Patrouillenübung: Montag, 7. Juni, 20.00. Sammlung beim Rest. «Sonnenberg», Bahnhaldenstr. 32, Seebach. Aktive obligatorisch.